大清光緒十三年

第一千八百五十六號

叻報

丁十二月初八日

本館開設在新嘉坡直落亞逸街門牌第廿八號

凡閱報諸君每月報價一元每日出五張（大英一千八百八十八年正月二十號禮拜五）[illegible]每字一角第二日以下每字半[illegible]

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人增印工藝甚精所有中西文字均能刷印並有石板印字大小機器均用精工刷印工總絕倫兼延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目易行刊術所有各類價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無經於人而徐於錄其有譯閑成文以及支雕酬解者據不登報編後　講翰來札尚祈自論更須寫費書里而後敢登但來稿登與不登均不能祭撰稿收回也　本館臨白

精緻華英月份牌出售　○敬啟者戊子歲之月份牌現經印就即在本館發售不惜工費畫之工緻墨之美而且較對無誤刷印玲瓏蓋是歲本館再爲加工精心構撰故款式甚多無論白紙綠紙色紙與夫描金繪色無不備有以選　諸君選擇且價甚相宜　諸君光顧者請早　惠臨選購爲盼　本館啓

禧函出售　○啓者茲本館已印就戊子年新歲禧函發售所有款式甚多係用五色詩箋印成詞語則務取其新體格則必求其正無論貿易居家均能合用且價甚相宜　諸君有合意者請早　惠臨本館購閱是荷　本館謹啓

記客問答

有客歸自外洋邂逅相逢亟詢以故人某君者之近狀某君者蓋以學生而隨以出洋者也客唯而對曰勇哉某君之向學也方其初出洋時雖於天文地理勾股格致之學及一切國勢時政與夫中外交涉之大端研究有素各已窺其涯涘而於泰西文字語言則皆有志焉而未逮也自至外洋乃益斯夕刻勵從名師求益友孜孜然惟日不足以切磋琢磨於西文西語甫逾年而儼然能與西人立談口齒無誤有時當與西人通函簡竟能親自揮灑雖使署繙譯人員未之或過蓋其於西學一項固已不同小成決非天分人功二者兼勝豈易臻此所惜者奢於願而拙於力耳蓋凡外洋之起居食用一切侈于中土以中土人而作外洋客宜從宜俗斷乎不能守章布之常故自隨員以次周旋酬應莫不以入不敷出爲慮何況隨使學生其每月薪水本祗百金今歲薪水減折八成百金者至是僅得八十金使在中土得此數固已不爲菲薄一身澆裹綽綽乎其有餘而在外洋則不能卽如某君以按月所得之八十金恐供從師買書之費或尙不足其他可知吾所謂奢於願而拙於力者此也余聞之躍然以起曰不意故人甫別年餘而脩業之猛如此進德之速又如此也雖然如客所云願有餘而力不足則何異以千里之馬而縶之使日行五百里乎今天下人才不數覯而需才之地甚多二三當道乎時爲國求才而常苦於不得人竟識無可如何倘得其人而仍不使盡其才豈非大可惜之事客曰然不甯惟是吾思出洋人員之薪水固已倍於中土當差之人在總署裁酌時亦未嘗不量度情形使之外足以贍身而內亦足以養家若出洋人員之在外費用則不及一一代爲之計也不及一一代爲之計而又念　國家歲用浩繁各藏支絀正在隨事撙節之際於各項薪水不得不略予減成彼爲出洋人員者果祗以澆裹一身而於他事一切不聞則月得百十金未始不足以開銷若有志游學如某君便不免有入不敷出之慮且吾聞某君近日幷不欲以西文西語自圃而頗有志于化學終日孜孜然求師訪友以相與講求其理考察其用蓋某君宗精算術而化學非算不精本與算術近半途問津可決其事半而功倍惟化學一門其靡費尤甚于西文西語凡購一器非數百金不能辦也煉一物非數千金不就也器日出購之不易盡物至夥煉之亦不能窮今欲稍積薪水之餘以從事于此道亦乎難矣加以外洋起居日用之侈一出門車金殺元路遠倍增今日聞某處有關涉化學之新器欲涉往觀已費一輛車資然其器非得識者指點不能睹則必邀友同往又須遜僱一輛而一次之車費共費至十餘金矣以此類推可知萋萋薪水之不足以敷用此爲今日出洋人員之苦衷而實亦事勢驅之無可如何者也余曰洵如客言則知造就人才之道不在加增隨員之薪水而在稍備使署之閒款使署有閒款舉凡化學器具之類苟有裨于實用者不難擇要購置而隨員中之有志向學者亦不至有與束手之歎矣今日朝廷于出使人員之外添派遊歷人員游歷人員所職更與隨員不同然則此事又安可不早議之哉

諭旨恭錄

○十一月十三日奉　上諭恩澤奏已故將軍戰功卓著請付史館立傳並建立專祠一摺已故福州將軍穆圖善於咸豐年間出兵河南直隸山東山西湖北安徽等省所向克捷嗣經辦理陝西甘肅寧夏等處軍務及地方事宜均能盡心區畫屢著勛勞近年籌辦東三省練兵事宜訓練精詳不辭況瘁加恩著將該故將軍生平戰績宣付國史館立傳並准於立功省分及黑龍江地方建立專祠以彰忠藎該衙門知道欽此同日奉　上諭曾國荃奏藩司患病懇請開缺一摺江蘇布政使易佩紳著准其開缺欽此

成琦補授盛京刑部筆帖式常奎著准其補授山東候補知縣寶國楨陰慶恩福建候補知縣王祖清俱照例用欽此

法京電報 ○初四日法京發來電報云前月英國大臣薩羅樂在芝希言往俄京謁見俄之君相密商時事而薩君至今仍未返旆是以法國外務大臣不羅連料想關君至俄必能將各國之隱剖明而英法俄可不免互懷疑忌矣

馬國電音 ○初四日馬京發來電報云馬王花里爾於元旦收受羣臣賀表後因語諸臣曰馬國不日卽須力爲護持本國所自有之權避時揭國臣民卽知其君之以性命與社稷同存亡也電文如此觀王之慷慨激昂祇此三數語中遂流露出滿腔熱血然則王之心跡早已剖諸臣民矣

德郵船抵叻定期 ○刻接前途發來電報言德國郵船名勿爾水已於初四日由高士務地方展輪來叻可於初九日拜禮六必能抵叻上落客貨畢旋卽展輪往香港上海等處茲特錄報以聞

西貢魚書 ○刻接西貢遞來信息言該處西商公所現具公稟呈於法京理藩院大臣言西貢等處所設稅餉新律殊不便於商人此律若果久行則西貢諸商行將捨而他適商途必因而衰故請法廷將此律爲之删去云云是可見法國所設加抽他國入口貨稅一事不惟於他國之商有害卽法商亦受其所害然則法廷亦何苦枉費一場心計哉

委員赴暹 ○粤派稽查南洋商務委員王錦堂軍門余元眉都轉前由北慕娘返叻情形業經列報刻聞二君偕同募府諸君等已於昨日晉往暹京稽查一切聞赴暹查畢後卽轉往越南公畢卽囘粤中不復再來叻地矣

委員到叻 ○刻下風聞粤督張香帥與領粤將軍會派有潘姓都戎來叻公幹業於初四日由棉示必洋行之不林審得士輪船到叻寓居某店至其南來之故則稱欲購辦軍裝然據所聞必別有機密案件欲爲查探者所聞如是其確否仍未可知姑先錄於報中俟續聞再行列報

臬堂鞫案 ○初五日爲本屆臬堂決獄第一次之期計是日所訊案件共三起茲特全登如左 其一被告梁亞卽因盜竊木皮之事被執查該犯前曾犯罪五次故由巡理府詳解到轅是日臬堂提訊畢以該犯屢犯王章殊屬憨不畏法因判監禁五年滿之後更由巡理府看管三年以示重儆 其二被告蔡成發因爲狗竊之行作暖昧職事被執是日臬憲訊供畢判監禁五年 其三被告陳川係閩籍八前因私載銅錢一箱來坡計共八百七十五元於冉戎巴葛爲四百六十九號巡差所執解送巡理府堂府憲以罪情重大因判詳解到轅是日提訊畢以其私載銅錢有心違法且其數至如是之多必係自行私造無疑判將該犯監禁五年示儆

截搶又聞 ○瀕來盜風頗熾無論晝明夜暝僻道通衢路上行人每被截搶是豈豺狼當道無妨魚肉斯人抑若輩之胡行特有護身故敢公然以掠乎噫途人所恃卽爲地方之憂誰司捕務之責而姑任其荼毒哉聞有潮人張某者寓於竹腳當以販鷄營生頗有所積而究之鷄口生涯不知歷盡許多辛勤節了許多嗜慾方得蠅頭稍務血本無多張亦可謂經營竭力矣不料於初五日張乃齎有銀鐳約計三十八元之譜方擬赴至武吉智馬地方購鷄發售躊至途次竟有閩籍匪徒三人突如來前捫揸張仆地橫加擊遂將其銀鐳概行掠去張弗敵被傷其手頁痛不已欲追不能離則疾聲鳴捕奈斯時乏差役巡該匪竟之則屬張徒有怒目相送付之無可如何之會已耳後張依息片時遙得呼車歸寓云噫盜風猖獗其如是耶

拯斯及溺 ○初四日有一中國船泊於小坡海面時有一船中小僮籍隸海南年約十四齡當充該船工役於是日攀桅緊纜不知緣何失慎墮入海中適該船傍泊一小舟該僮墮下已被小舟碰破頭顱以故負痛莫耐急水不能幾從河伯歸去幸得諸夥目擊情形急爲拯起置於船中僮已昏憊鮮血涔流不堪設處後諸夥急爲之遣醫調治云

天師補償 ○天師之害恒以騙賭營財擇肥而食昔則害及愚氓今則毒流於閨閫雖嬲局者同一貪字咸貧也而禍水一泓要亦令人痛恨弗勝矣初四日有一粤籍婦黃氏者由檳城抵叻腰纏頗厚金飾輝煌有類富家婦者查婦此來蓋緣該婦有妹由港來叻先致一函着婦到叻俟航同赴檳城而去故婦鏹約而來不料適至牛車水有一天師之婦某氏邂逅於途瞥見歐婦盛裝頓起貪涎卽近婦前僞作故交舊好周旋晉接格外溫存婦弗察亦以爲相好乍忘與之款洽某婦以計可圖邀其寓寓邀訪少往爲佳婦貪之隨之入詎意室內業有盛服少年閒場奕博命鏹纍纍旗鼓相當一若此勝彼負毫不介意揮霍恣情類皆紈袴積習噫此皆天師之流亞也無何某婦與婦周旋茶烟欵罷邀婦同爲入局婦初推却某婦力招之婦方赴局孰知賭局皆騙三戰三北而婦已負去英銀百有餘元婦以負故卽出懷中金紙如數清結詳有子還意欲辭去而某婦以其金飾尚多猶招再博婦故復賭祇恨錢神不佑而金飾約値英銀百餘元又爲某婦與天師殺行攫去至是婦卽告去某婦不爲之挽留焉第婦於告別時寄語某婦曰吾所負去之金飾容俟取銀到贖某婦送之出門而去先是婦有某戚向寓於單邊街婦以負欵登門借貸戚詰其故婦告所負戚曰噫此天師騙局也汝何愚至此哉婦至是始悟某婦之設阱以誆而致陷也故浼戚爲之設法焉戚卽偕婦報案詢某婦與天師輩頗知消息恐干不便爰倩人與其戚調停乃補回英銀七十元以作了事婦以係屬女流未便赴公庭對簿姑收償欵而息訟云

鉌從盜起　〇林甲劉乙俱潮籍榜人也於初六日承其宗命載有甘蔗蔑回助泊舟於廿叁廟六甲港內詎知林圖竊盜之徒貪圖駢起潛盜劉舟之甘蔗一包適爲劉發覺遂即索回林因羞成怒理所難逃爰以甘蔗一包向劉投回劉弗察因被該包撞墜水中劉則爲登彼舟遂與鬭罪之師以故互相爭鷸蚌相持兩不肯休適爲巡差察至詢得其情爰將二人捉將官裡去現猶未質未知究辦何如耳

淫婦被辱　〇本坡有粵籍某婦年半老徐娘尚存風韻第賦性淫亂嘗不掛齒頰於通人於初五日該婦呼有手車由淡申律回坡蹲至途次雖知該婦宜淫人盡可夫與該御素相熟識遂欲以露水姻緣結作有情眷屬適經該處板廠道際當有木板交加曬曝該婦與御遂欲携入板際權作綺羅之帳狎暱陽臺聯嚙臂不料好事未成適爲木工覷破由是醜態畢露木工潛爲執之該御脫逃驟車急遁木工欲將該婦交至捕房詎案該婦恐穢德彰聞乃以首飾數事并英銀四元賂與木工請人然後引身而去云噫淫婦爲人所辱勢所必然廉恥道喪該婦應知所返矣錄之亦可知海外闡教之不行也可勝概歎

嚴儆竊童　〇昨錄鐵巴虱於初五日有閩籍竊童潛盜爪亞婦金鈕一具被捷於案各節情形詳登前報於初七日　經府憲堂訊廉得其情爰以沖齡作盜此風斷不可長天良早泯判罰鞭責五籐以儆厥辜

狂且繫獄　〇某甲某乙閩籍人無賴子也居恆無事往往醉浮大白攪擾花叢煮鶴焚琴以爲生人最快事無過於此者以故勾欄院裡每見其乘醉而來粉白黛綠咸奔避之故皆目爲杜且蓋其不敢近者恐不當意即受其荼毒也於初五夜鐘鳴二點甲若乙又復醉態模糊四行獵艷維時好夜已深諸院咸多閉戶適經牛車水某烏糊門前猶見星火貪歡戲門欲入院內之人覆以更漏將殘海棠已睡爰效段干木之閉門不納詎甲若乙醉火中焚怒彼以閉門羹相待遂大肆咆哮謾罵不休院內諸人初猶置之不論僅閉戶時罵聲作息蓋意以爲其他適也時適有某校書購買熱食開門而出不料甲若乙猶在門前乃即乘閒搶入紛投院內就寢者衆猶不傷人時司門者喝將止之甲若乙依然復肆其毒適得鳴捕狗之至是甲若乙恐罹不便風檣電馳急欲奔避不料有暗差梭巡道經此間遂攔途截執送於案中初六日　釋府太守堂訊明燭其情因判罰甲若乙每人英銀三十元無鍰繳呈改禁三閱月以抵厥辜甲若乙清風兩袖罰欵不完有若楚囚相對互困囹圄矣

逢事拾零　〇牛庄來信云初二日午後天公又作玉戲輕瓊冷絮滿途空不減李愬入蔡州時風景農人相與歡忭曰是瑞兆也明歲麥秋主豐稔〇主教居有來僧三十餘年收養無主幼孩衣之食之提携而教諭之呱呱黃口賴其養活者不下數百於十月二十五日溘然長逝二十八日出殯中西男婦執紼者繁盛如雲〇近歲以來挖墓之案多若繁星雖經地方官飭役緝拿無一破獲者以致若輩膽愈大案愈多楊連真伽之慘幾幾再見於今時近道廳各捐賞格有能拿獲者每名賞銀五十兩通信者二十兩〇海防廳章劼權司馬之從子於本月初三日完姻新人係前署海防劉司馬之女公子一時賀客盈門冠蓋雲集

金山公牘　〇香港東華醫院近接美國舊金山中國領事絮君廷贊來函略言邇來中國婦女在金山作皮肉生涯者日增月盛計自本年七月後凡一船到埠則有中國婦女五六十人大抵年青貌美或由拐誘而誤墮火坑或因貧困而甘爲下賤而因此查至紛來生意場中幾成烟花世界被都人士惻然傷之是以各埠均著論說互肆譏評且欲彩文港局將從前所准華人復回美國之例一槪刪除且不論男女皆在禁止之列此其防僞防淫之意非不甚殷第以舊金山爲通商大埠若必概行禁止於風俗有裨實於商情有礙曾經力託該處大紳阻止其議并傳集各販家責令日後不准販運婦女有犯必懲若輩雖俯首聽從但恐陽奉陰違終難杜絕竊思婦女出洋多由香港而來欲節其流必自清其源始是以欲請貴院諸君妥爲設法阻婦女出洋之路以便商賈來往之途云

毀堂近信　〇京友來信云日前有貴州黎平府屬某邑教堂電稟法國駐京欽差李梓略謂該處民教失和以致教堂被燬并驅教民八九人欽差得信之餘擬即照會總署想又有一番周折矣

京報選錄　〇署理福州將軍兼管閩海關稅務奴才古尼音布跪　奏爲臺灣之滬尾打狗二口收稅事宜奉文改歸臺灣巡撫監督謹將交卸稅務日期繕由恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊奴才於光緒十三年三四等月准督臣楊昌濬撫臣劉銘傳先後移咨接奉吏部咨開福建臺灣改設行省會奏一摺奉　旨依議欽此抄錄原奏內開臺灣續後滬打兩海關收稅事宜改歸巡撫就近監督嗣後該撫務當遴委委員經理等因前來奴才遵查滬尾打狗二口徵收稅項均由該口委員照案撥解臺防充餉仍按三個月爲一結每結內收支稅數繕單奏報歷過四結彙核一切出入欵目具摺奏銷歷辦在案前奉部咨前因自當欽遵辦理隨與撫臣劉銘傳往返咨商所有滬尾打狗二口收稅事宜俟届第一百八結適歷一年四結期滿截清月日定於本年八月十五日第一百九結起即由撫臣監督遴員經理以符定案奴才已經飭滬尾口委員知府李彤恩打狗口委員防禦餘慶遵照一俟撫臣新派委員到口立將收稅一切事宜即行交卸並飭第一百八結以前各稅賬尅日移交清楚暨將未報各稅數趕緊完繳以憑彙核會同恭咨辦理除分咨查照外合將交卸滬尾打狗二口收稅日期繕由恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒謹　奏　硃批該衙門知道欽此　〇奴才希元跪　奏爲採辦參枝專差呈進恭摺仰祈　聖鑒事竊奴才於光緒十三年正月二十八日業將續採參枝專差呈　進並於摺內聲明採辦參枝已經過時殊不易得仍飭該協領等俟夏令留心妥爲採辦以備　上

歐洲呀綱出售 ○啟者茲本公司有新由歐洲辦到呀綱出售可為華人衣服珠鈕奐觀且價甚相宜　諸君如買請移玉惠臨選閱不勝欣盼之至特此佈聞　大英一千八百八十七年十二月三十一號　西營雜貨公司謹啟

西國首飾雜貨出售 ○啟者本雜貨公司原設於麻六甲街第廿七號門牌現遷至士庫花園邊四十三號門牌與大藥房為鄰專辦歐洲各上等首飾雜貨案啲發售所有戒指相盒領扣鈕等項甚多所有貴重合用之物無不齊備不能備錄以此各貨均屬寶貴之品計值約五萬元并有金銀及鍍金時表各式共約一千多個無不應時報刻累黍無差各物皆由歐洲名工所製美善異常現新到叻中存於本店諸君有託往歐洲代辦物件亦無不可且價甚相宜貨能速到沿途照料亦甚仔細可無破損之虞現在此貨不過略辦些小以　其次俾備諸君觀之可以指名代辦非但藉此營生以圖厚利已也　諸君有欲購者請即　玉臨選閱是荷　鵠鄰鍾啟

大英一千八百八十七年十一月八號

線轆出售

啟者本行專辦英國賣拿士布疋機房各色上等棉線轆發客此線轆與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車甚為合用每個足長一百碼價甚相宜曾經呈請英國考驗幸蒙讚賞并賜金鏡羊頭號標為記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶尚恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用　諸君一用始知余語之非謬　貴客光顧請認羊頭號標招牌為記庶免有誤

大英一千八百八十七年十一月三十號

香港希士洋行　新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

三品酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠殊可恨嗣後　諸君若買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字名□□明馬也公司者始係真

Charles Heidsieck's White Seal Champagne

若此字樣即係偽冒請為細認特此佈聞

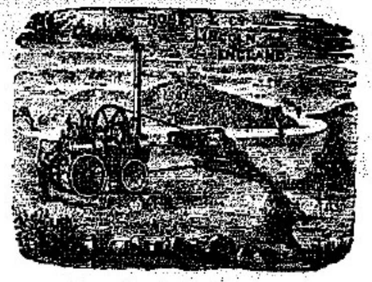
大英一千八百八十五年十月二十九號

大清光緒十一年　月　日　明馬也公司謹啟

印度大藥房告白 ○啟者本藥房自去年開張以來多蒙埠中諸君賜顧故現在親自向歐洲督辦頂上真料各種藥材不時預備價甚相宜無論男婦老幼病症輕重如要醫治請為到館示知便卽登門看症分別發藥手到回春每日開門擬自晨早七點鐘至晚十點鐘為　諸君有就教者請　移玉至小坡大馬路實得力馬房對面第七十五號門牌詢問便得倂此佈　聞

大英一千八百八十七年八月十八號　西醫碌實氏謹啟

活佚亞士堅公司告白



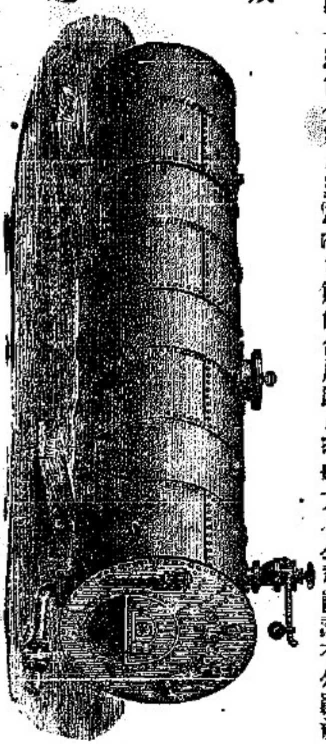
啟者本公司向來開設本坡久為中西　商翁所賞識茲承英京未故公司之命託本公司為該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內　諸商僉知恐緣該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞本將為鄰國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平令遊盡善物料做美製作復精所以能邀美譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器機甚多筆墨難以盡述更僕不可勝數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概皆之亦存什一於千百中之意耳本該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以為　諸商翁指電擇其要而通行者略登報端以為　諸君採擇焉如水厙水筒皮帶等其價較別家稍為相宜貨而亦視別家為特妙請　諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之歎不啻遊山陰中道令人應接不暇矣至於本公司又有製造做大磐之機器以及水厙等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚新貨然暢銷為盡現本廠已遷至工部局貨倉左邊近復分枝一廠在吉隆坡但因師爺宮後大馬路至下巴雙河邊橋頭有廠開張以便吉隆　諸君選估機器以及修理機器等事　諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年十一月九號　活佚亞士堅公司謹啟

上等呂宋烟出售 ○啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發售其貨均屬上等並無低貨揀雜且價甚相宜其中每箱有廿五枚者有五十枚者有一百枚者各欵俱備香美異常因鄰來西人年節將近用此以作禮儀餽贈最為合式且能與　諸君代辦小呂宋各貨　諸尊賜顧請至士庫花園邊奕爾堅洋行之後口與罷加離士打索路店隔鄰本行相酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號　裴士連洋行謹啟

機爐



啓者本公司製造機關設在新嘉坡府轄吉澳尾地方交易多年專造一切靈巧機器火爐火鍋以大礮機之器具及大小輪船洗機鐵爐並各種新式鐵爐器皿一應俱全無不堅固耐久適便合用麻六甲地方亦公司開設有分號並代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本號面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 織來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啓者本公司總局設在香港多年歷有實本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在叻係本行代理承保各商貨物凡裝配輪船帆來往各埔其保費亦用照例所有花紅之議俟結賬之後按股分派於一千八百七十八年 一千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行面商可也 大清光緒九年 月 日 大英一千八百八十三年八月廿七號 毛實德公司謹啟

新到各書籍出售

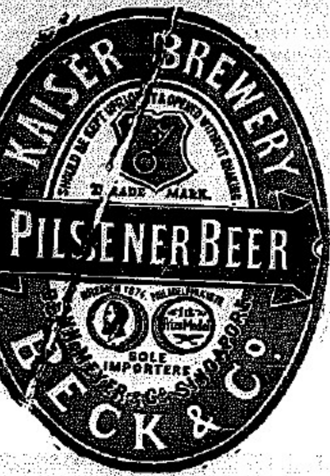
啟者現本館新由上海寶致活字[illegible]石印各[illegible]書籍多約計百[illegible]以[illegible]售[illegible]至其[illegible]可也[illegible]啟

美國咨打妙厘號新欵時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到咨打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分秒之時一利也且其鏢之行不惟甚準亦堪令人憑信不致觸目生精二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無壓壞之處三利也至于鏢製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊為省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能修理者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係爲新創其製造之法甚易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而咨打妙厘行製有表鏢其多各欵俱備且其欵最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉每鏢價銀僅由六角至二元至其鏢殼者如金白者如銀令人睹之無從辨其真贗倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街顯豐號行之鄰 諸君惠臨移玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日 莫實得洋行謹啟

蜜酒出



啓者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能販往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十 號

[illegible]也洋行謹啟

精緻機器〇啟者本行承接修理及製各種機器及輪船一切機器諸如碩俄火碓盖不火鑑諸機器不能備錄并有花鐵欄杆等物出售并能代修代製均可精工妙製保能歷久不磨而且價甚相宜諸君有欲 賜顧者請即移玉廿公冡六甲本廠內相商不勝幸甚特此佈

大英一千八百八十七年十二月三十一號 聞好頭機器厰謹啟

餉碼招商告示 〇賓勝越等處地方務政使司 爲招商承餉事照得本國家所設之烟酒賭碼於西一千八百八十八年六月三十號即華戊子年五月二十一日卯己到期照例先期招商承充本屆餉碼係於是年西七月一號即華五月二十二日起承辦以三年爲期計開 烟碼係由丹戎勝卓地方起計三百七十條英里而峇南亦在其內 賭碼係由丹戎勝卓起計而沙郎港亦在其內 酒碼亦由丹戎勝卓起計而沙郎港亦在其內 以上各碼如入票承充者須用英字封固於西一千八百八十八年四月十六號即華戊子年三月初六日上午九點鐘以前寄交本務政司署以憑聚取至於各票須書明烟碼願繳餉若干酒碼繳餉若干賭碼繳餉若干再結總數共銀若干以憑國家乘取不得執價高者得之例投得者須有保結之人擔保實勝越國家所立之約而行不得違背特此示知如有欲悉其詳細者可至本務政司署或在新嘉坡本國家代理人然申洋行詢問均可各宜踴躍投票幸無觀望示

大英一千八百八十七年十二月三十一號 示

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方商務保險公司專代 諸君承保洋面平安素蒙 惠顧茲本公司更增設火燭保險以保埠中平安價甚相宜茲爲略列如左 一號保險每值百元保費銀五角另扣回十八仙與投保者 土油保險每值百元保費銀一元五角亦扣回十八仙 [illegible]貨保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙 雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內著每值百元保費銀一元奠亦扣回十八仙 其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號 哥 代理人明嗎也洋行謹啟

眞僞宜分

啟者大勿蘭研仁怒力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃邇有無恥之徒假冒本行之仁酒係由峇兒音地方運至以下等之貨魚目混珠堪痛恨茲特聲明本行在叻只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家 諸君如欲購買者請至然申洋行看貨並須細辨招牌庶不至誤此佈

大英一千八百八十七年正月十七 勿蘭研仁怒力洋行 新嘉坡代理人然申洋行謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列衍干那芽花露水〇此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顧君在日本採辦親回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水面能愈疹尤可解蚊口之毒若以之香水和水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜遐邇隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用舉轍此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有鑄字註明列頭公司字樣如標名均有羿號撥始爲眞貨否則係爲混冒倘所慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外埠運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未爾枝別處併此聲明此佈

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 〇此丸耑治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能靈和營衛葆養精神與吞法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須倣照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒與託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 〇此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力並耑治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如病雖甚痛服之立止而服藥後約歷二三日即見令功但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後亦宜再服十日應得消除後患永絕根株惟服此藥時宜戒色慾、氣怒節勞動等事幸勿自誤致護藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如思爲罌糖 〇此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甚佳而且功效較於藥油爲甚無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛且藥力均可治膽汁太多黃舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症服之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨瘋疾立除但服之法宜於臨睡時嚥服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

[illegible] and Published by SEE EWE LAY, at the "LATPAU PRESS" No. 35, Teluk Ayer Street, Singapore

頂受聲明　○敬啟者茲因松柏街口大馬路門牌第一百九十四號合南和號之生理現其舊人志圖別業不欲渦張自願將店中家私雜物等件頂與集成號承受定於本月初七日交易擇吉改號開張嗣後本店之生理盈虧不于舊人之事倘舊人有與各　寶號往來數項帷向經手是問不干本號之事先此聲明免滋後論此佈

大清光緒十三年丁亥十二月初二日　承項人集成號謹啟

新到花露水出售　○敬啟者本公司新到有悅棧申花露水甚多皆用茉莉茶花白玫瑰及各式香花製造另有俄士年第三次所格之花露水亦以各花之釀成並有來文喇華打香水及香鹼等物甚多不能備錄各貨均係香美異常不但徒飾美觀而且有益實用且價甚相宜　諸君購用方知其中之妙也倘承　惠顧祈早光臨不勝翹盼特此佈聞

大英一千八百八十八年正月十六號　西盤雜貨公司謹啟

工部局通知告白　○啟者現在本坡所有馬車手車換牌之期將屆特此通知所有二三號之出稅馬車夫及手車夫等知悉汝等務於西本月二十五號即華十二月十三日以前將西去年所給之手牌及執照送至陞旗山腳工部局貨倉內註册所繳納俾便別給新牌以及執照如不依期呈繳者本局定將其人控告而各車主亦宜於此期內將舊車牌呈繳如過期不繳本局定即控告至本年稽查出稅馬車及手車并注册等件亦定於西本月廿五號舉行茲特通知車主車夫等務宜依期前來愼無自誤至要此佈

大英一千八百八十八年正月十二號　管理車牌人員知堅務因老活謹啟

工部局啟　○啟者茲將于大英一千八百八十七年所立第九件第二條內第一百零一節本坡國家所立定之牲畜納稅章程嚴行通報俾衆周知茲將其章程條節列明于下以供衆覽　其一所有車及各畜并狗等一切應繳稅餉者無論其畜係本身買受抑爲他人寄養等於每半年之第一日不論其畜係在何人之處即歸其人繳償稅餉　其二所有一切人等如有馬及車及各畜等無論如何承受亦須繳稅而承受之後三十日內即須向本局禀明報繳有不遵者即罰銀廿五元　又一百零五欵云工部局應設空白單式發交畜馬及馬車之人以便塡寫呈報如果諸人未接到工部局之單式抑或該局遺變而所有畜馬及馬車之人不得藉詞推諉冀圖倖免　以上各節乃現議行之新律茲特爲之列出有牧畜者其自愼焉此佈

大英一千八百八十八年正月十一日　工部局總理人里兒不剌士兀禮付謹啟

工部局啟　○特此通知本坡諸式人等一概知悉本局議定於西本年二月十三號即華戊子年正月初二日起以後即將一千八百八十七年所議第九條第一百二十九節之新律實力施行茲將該律所言詳列於左俾衆咸知　其一不論何人或有起造建築或有阻塞抑或起建磚牆木壁及一切阻礙等事其在官路中或在拱廊或在騎樓或在路邊溝面或在路傍誰有於此置有藉檻攔頭包頭以及置放各物在路中或拱廊騎樓等有不便於行人者即罰銀二十五元如係暫時出入者不在此論　其二局員有權可將一切阻礙之物遷移他處其費用係由事主支理　其三本局人員有權出憑與人在路中暫時搭臺以備歲時暫爲設祭行禮等事　以上各條所有一切人等各宜懍遵幸無以身試法是爲至要先此通知

大英一千八百八十八年正月十號　大清光緒十三年丁亥十一月二十七日　工部局謹啟

貴重屋地出投　○啟者茲承典主之命定於西本月二十號即華十二月初八日禮拜五下午二點鐘在本館內拍賣貴重屋地共廿二區計開　其一屋地一區坐落小坡新海南會館邊及芤古連街大有一萬六千三百四十丁方英尺乃九十九年之期每年繳納地稅銀六元五角其地已建屋五間其門牌係九十八號起至一百零二號止另空地一段在芤古連街之前　其二屋地一區乃浮𨁝習之地大有二希葛餘經已建有大屋一間現已賃與兒音來安居住係在蘇海路直去係永遠自主之業　其三屋地一區亦浮𨁝習之地坐落施里宜路邊大有二萬四千一百廿三丁方英尺業已建有消夏納涼之屋一間門牌乃第十號又建有店屋一間門牌係第九號乃永遠自主之業　其四屋地一區坐落勿剛士馬沙律及芤古連街其大有八千六百零七丁方英尺係九百九十九年之期每年繳納地稅銀二元其地已建屋十一間其門牌係四十五四十六四十七二百五十九二百六十二百六十一二百六十二二百六十三二百六十四二百六十五二百六十六號　其五屋地一區坐落賭𨁝口街大有六千零六十丁方英尺係九百九十九年之期每年繳納地稅銀六元三角其地業已建屋三間其門牌乃十七十八十九號　其六屋地三所坐落淡申律之上青山之頂距本坡有四分英里之三大有廿二希葛餘其地已建宏壓大屋一間係作園林之欵可以近游遊跳餘地栽有檳榔吃及別種菓木甚多並有消夏納涼之屋一間乃新建者係永遠自主之業　其七屋地一區坐落勿剛士馬沙律大有三萬三千八百三十五丁方英尺係九百九十九年之期每年繳納地稅銀五元已建有太仟屋一間其門牌乃七十六號　其八屋地一區坐落皇后街大有一千七百六十丁方英尺係九百九十九年之期業已律屋一間其門牌乃第六號每年繳納地稅銀二元　其九至廿二屋地共十四區皆坐落皇后街每區大有一千一百五十丁方英尺每年繳納地稅銀各二元該地每段建屋一間其門牌係第七號起至二十號止　以上各地先交四份之一餘欵定二十日內交清至於拍賣章程另有西字告白列明　諸君有合意者請祈期　玉臨石買是荷

大英一千八百八十八年正月九號　巴越館主謹啟

用在紮現撥斥司掌關防副都統銜記名副都統花翎協領文全工司掌關防二品頂戴花翎協領吉陞附等採得大枝山參八苗中枝山參十四苗計重九兩二錢可稱上品共需工價銀一千四百八十一兩五錢五分仍由所收參稅項下以錢易銀照數發給奴才謹將參枝親加查驗分盛二匣嚴密包封飭交雲騎尉雙和齎進伊飭該協領等揀選操辦續有所得再當呈進除咨行內務府查照外謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批該衙門知道欽此 ○劉銘傳片 再臺灣自本年四月以前所有各營病故員弁均經臣隨時奏明彙恩賜卹在案茲自本年閏四月以後據各營陸續稟報提督銜總兵龐輝緒副將包長貞李盛元參將劉其邦遊擊銜都司張明大陳長佐劉國棻郭長青都司熊可修戴嘉成汪有發守備夏錫漢毛鴻佐梁伯森千總張安陞鄭維和楊□福世鎮雲騎尉劉維毅軍功戴玉階廖生蔡先忠外委徐萬賴知縣王鏞鄭廷槐陳百元陳文泉錢維寧五品銜知縣羅榮琛同知銜蔡松雲縣丞趙慕鼎黃□于德玉從九徐家貴未入流王繼青生包亦庚顯生田曾生員陳熾其等三十六員名均經先後在營病故等情前來臣查該故員等俱係隨同撫番出力入受瘴疫積勞病故理合籲懇天恩俯准將蕭輝緒等三十六員名一併敕部從優議卹出自 逾格鴻慈謹附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批蕭輝緒等均着交部從優議卹欽此 ○張之洞片 再准補授雲南提督馮子材咨稱爾中營營帶都司各員必須深知自愛勤慎恤軍方堪勝任茲查所部營辦右軍後營廣西候補直隸州知州丁學昌管帶右軍前營花翎守備銜拔補千總陳寶光帮辦右軍前營廣東補用從九品陳寶樞帮辦右軍中營藍翎五品頂戴拔補把總李春發帮辦右軍前營廣西補用典史陸廼松等五員遇事招搖不恤士卒除撤去差使外應請從嚴參辦以儆効尤等情茲整頓營伍之際此等不法員弁自未便稍事姑容相應請 旨將丁學昌陳寶光陳寶樞李春發陸廼松等五員即行革職內陳寶光李春發並拔去翎支以肅軍律謹附片 奏祈 聖鑒謹 奏奉 硃批丁學昌等五員均着即行革職內陳寶光李春發並拔去翎枝該部知道欽此

護眼神奇

啟者余向習眼科有年自信得其神奧因以眼科之法製造眼鏡與尋常所沽者不同用此眼鏡者不惟使眼光明並可長護其眼不至損壞茲以遨遊過叻暫居數日因順帶此種眼鏡以備 諸君選用現寄寓抛球場對面之亞勞大酒店第九號房位中 諸君有欲置辦此種眼鏡者請親自惠臨俾余先行察驗其眼何處有病應用何眼鏡而後酌量給賣 諸君惠顧由每日上午八點鐘至下午五點鐘均可承 教至於各 寶眷有欲揀辦此鏡而不便出門者則可預爲通知俾得就 教如有到門問症者概不受謝特此佈聞 大英正月二十號 因剌沙剌士謹啟

暹池鏷海 ○再啟者余之眼鏡久已遐邇傳名前在印度地方經印度總督剌弗麟公驗過大加賞識獎畀良多則此眼鏡之精自非尋常可及 諸君有欲保護其眼使常發光明者請即移 玉惠臨近余由香港上海等處復回叻中不過暫居不日即將他適倘遲來則有不及之虞宜速爲貴幸勿遷延致誤也 因剌沙剌士再啟

眼科神妙

啟者西人因剌沙剌士眼科中神手也近在歐洲帶有眼鏡等物來叻發售其售賣眼鏡之法與他人不同蓋用其鏡者不惟使眼煥發光明並可歷久而無眼患且精醫眼科無微不到余曾經延之診治果有奇效誠非尋常可及洵不愧錫海良醫也余感荷甚深因誌數言以銘大德至先生現寓抛球場對面之亞勞大酒店第九號房位中 諸君有欲就教者請勞玉趾爲荷

光緒十三年十二月初八日 陳金鐘謹啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝瘀肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體瘦弱酒色過度等症行馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經揀用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行佈列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或涼茶一酒杯調服須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然里處洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元咁佈 大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約佛羅斯公司謹啟

輪船行期 ○啟者茲本行之永生輪船業於西本月十四號即華本月初二日由加里吉打展輪定於西本月廿二號即華本月初十日禮拜必能抵叻上落貨記徑往 香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 諸貴商如欲配載及搭客者至本行相酌

大英一千八百八十八年正月十六號 咸麻澁施賈啤洋行謹啟

憲示 ○大英國特授新嘉坡承法官 爲曉諭事照得一千八百八十七年第九條章程第二十二十一兩條律例定於英本年正月廿八號禮拜六即唐十二月十六日在新嘉坡大會堂公舉一千八百八十八年五段工部局人員自上午十一點鐘起至下午五點鐘止其選舉票係在會堂給發凡有例准與選之人可于選舉之日到會堂領取此示 大英一千八百八十八年正月十六號 丁亥年十二月初四日示